

# Gazzetta ufficiale

# C 244

## dell'Unione europea



Edizione  
in lingua italiana

## Comunicazioni e informazioni

55° anno  
14 agosto 2012

---

|                              |        |        |
|------------------------------|--------|--------|
| <u>Numero d'informazione</u> | Sommar | Pagina |
|------------------------------|--------|--------|

---

### II *Comunicazioni*

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

#### **Commissione europea**

|               |  |   |
|---------------|--|---|
| 2012/C 244/01 | Comunicazione della Commissione — Notifica dei titoli di formazione — Direttiva 2005/36/CE relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali (allegato V) <sup>(1)</sup> ..... | 1 |
| 2012/C 244/02 | Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso COMP/M.6285 — SARIA/Danish Crown/Daka JV) <sup>(1)</sup> .....   | 7 |

---

### IV *Informazioni*

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

#### **Commissione europea**

|               |                                 |   |
|---------------|---------------------------------|---|
| 2012/C 244/03 | Tassi di cambio dell'euro ..... | 8 |
|---------------|---------------------------------|---|

---

# IT

Prezzo:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE

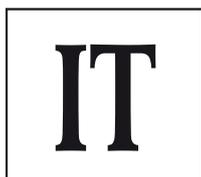
(segue)

V    *Avvisi*

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

**Commissione europea**

|               |   |   |
|---------------|---|---|
| 2012/C 244/04 | Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.6693 — Tech Data/Brightstar Europe) —<br>Caso ammissibile alla procedura semplificata <sup>(1)</sup> ..... | 9 |
|---------------|---|---|



---

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE

## II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E  
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

**Comunicazione della Commissione — Notifica dei titoli di formazione — Direttiva 2005/36/CE  
relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali (allegato V)**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2012/C 244/01)

La direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 7 settembre 2005, relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali, modificata dalla direttiva 2006/100/CE del Consiglio, del 20 novembre 2006, che adegua determinate direttive sulla libera circolazione delle persone, a motivo dell'adesione della Bulgaria e della Romania, in particolare l'articolo 21, paragrafo 7, prevede che ogni Stato membro notifichi alla Commissione le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative che esso adotta in materia di rilascio di titoli di formazione nei settori coperti dal capo III della medesima direttiva. Quest'ultima prevede inoltre che la Commissione pubblichi un'adeguata comunicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, indicando le denominazioni date dagli Stati membri ai titoli di formazione ed eventualmente l'organismo che rilascia il titolo di formazione, il certificato che accompagna tale titolo e, se del caso, il titolo professionale corrispondente che compare nell'allegato V, rispettivamente nei punti 5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 e 5.7.1, assieme alla data o all'anno accademico di riferimento applicabili <sup>(1)</sup>.

Dato che vari Stati membri hanno notificato nuovi titoli o le modifiche apportate a quelli già in elenco, la Commissione pubblica la presente comunicazione in conformità all'articolo 21, paragrafo 7, della direttiva 2005/36/CE <sup>(2)</sup>.

**1. Medico**

La Bulgaria ha notificato le seguenti modifiche delle denominazioni di specializzazioni mediche già in elenco (allegato V, punto 5.1.3, della direttiva 2005/36/CE):

| Ematologia generale                    |                      |
|--|----------------------|
| Durata minima della formazione: 3 anni |                      |
| Paese                                  | Denominazione        |
| България                               | Клинична хематология |

<sup>(1)</sup> L'anno accademico di riferimento si applica ai titoli di architetto. Ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 5, della direttiva 2005/36/CE, «i titoli di formazione di architetto di cui all'allegato V, punto 5.7.1, oggetto di riconoscimento automatico (...), sanciscono un ciclo di formazione iniziata al più presto nel corso dell'anno accademico di riferimento di cui al suddetto allegato». Per tutti gli altri titoli professionali di cui all'allegato V, la data di riferimento è la data a partire dalla quale i requisiti minimi di formazione definiti nella direttiva per una determinata professione devono essere applicati nello Stato membro di cui trattasi.

<sup>(2)</sup> Una versione consolidata dell'allegato V della direttiva 2005/36/CE è disponibile al seguente indirizzo: [http://ec.europa.eu/internal\\_market/qualifications/](http://ec.europa.eu/internal_market/qualifications/)

| Ematologia biologica<br>Durata minima della formazione: 4 anni |                           |
|--|---------------------------|
| Paese  | Denominazione             |
| България   | Трансфузионна хематология |

## 2. Infermiere responsabile dell'assistenza generale

1. La Grecia ha notificato il seguente titolo aggiuntivo di infermiere responsabile dell'assistenza generale (allegato V, punto 5.2.2, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese | Titolo di formazione                                       | Ente che rilascia il titolo di formazione | Titolo professionale   | Data di riferimento |
|-------|--|---|--|---------------------|
| Ελλάς | 7. Πτυχίο Τμήματος Νοσηλευτικής Πανεπιστημίου Πελοποννήσου | 7. Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου              | Διπλωματούχος ή πτυχιούχος νοσοκόμος, νοσηλεύτης ή νοσηλεύτρια | 1.1.1981            |

2. Cipro ha notificato il seguente titolo aggiuntivo di infermiere responsabile dell'assistenza generale (allegato V, punto 5.2.2, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese  | Titolo di formazione        | Ente che rilascia il titolo di formazione         | Titolo professionale                  | Data di riferimento |
|--------|-----------------------------|---|---------------------------------------|---------------------|
| Κύπρος | Πτυχίο Γενικής Νοσηλευτικής | Σχολή Επισκεπτριών Υγείας, Πανεπιστήμιο Frederick | Νοσηλεύτης(τρια) Γενικής Νοσηλευτικής | 1.5.2004            |

## 3. Dentista

1. La Spagna ha notificato il seguente titolo aggiuntivo di dentista (allegato V, punto 5.3.2, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese  | Titolo di formazione   | Ente che rilascia il titolo di formazione | Certificato che accompagna il titolo di formazione | Titolo professionale | Data di riferimento |
|--------|--|---|--|----------------------|---------------------|
| España | Título universitario oficial de Graduado o Graduada en Odontología | El Rector de la Universidad de Valencia   |  | Grado en Odontología | 1.1.1986            |

2. La Lettonia ha notificato la seguente modifica del titolo di dentista già in elenco (allegato V, punto 5.3.2, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese   | Titolo di formazione | Ente che rilascia il titolo di formazione | Certificato che accompagna il titolo di formazione  | Titolo professionale | Data di riferimento |
|---------|----------------------|---|---|----------------------|---------------------|
| Latvija | Zobārsta diploms     | Universitātes tipa augstskola             | Sertifikāts – kompetentas iestādes izsniegts dokuments, kas apliecina, ka persona ir nokārtojusi sertifikācijas eksāmenu zobārstniecībā | Zobārsts             | 1.5.2004            |

#### 4. Veterinario

Il Regno Unito ha notificato il seguente titolo aggiuntivo di veterinario (allegato V, punto 5.4.2, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese          | Titolo di formazione   | Ente che rilascia il titolo di formazione | Certificato che accompagna il titolo di formazione | Data di riferimento |
|----------------|--|---|--|---------------------|
| United Kingdom | 7. Bachelor of Veterinary Medicine and Bachelor of Veterinary Surgery (B.V.M., B.V.S.) | 7. University of Nottingham               |  | 21.12.1980          |

#### 5. Architetto

1. La Bulgaria ha notificato il seguente titolo aggiuntivo di architetto (allegato V, punto 5.7.1, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese    | Titolo di formazione                 | Ente che rilascia il titolo di formazione                         | Certificato che accompagna il titolo di formazione  | Anno accademico di riferimento |
|----------|--------------------------------------|---|---|--------------------------------|
| България | Магистър — специалност „Архитектура“ | Висше строително училище „Любен Каравелов“, Архитектурен факултет | Свидетелство, издадено от компетентната Камера на архитектите, удостоверяващо изпълнението на предпоставките, необходими за регистрация като архитект с пълна проектантска правоспособност в регистъра на архитектите | 2009/2010                      |

2. La Repubblica ceca ha notificato il seguente titolo aggiuntivo di architetto (allegato V, punto 5.7.1, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese           | Titolo di formazione                              | Ente che rilascia il titolo di formazione | Certificato che accompagna il titolo di formazione  | Anno accademico di riferimento |
|-----------------|---|---|---|--------------------------------|
| Česká republika | Magistr umění v oboru Architektonická tvorba, MgA | Akademie výtvarných umění v Praze         | Osvědčení o splnění kvalifikačních požadavků pro samostatný výkon profese architekta vydané Českou komorou architektů | 2007/2008                      |

3. La Germania ha notificato i seguenti titoli aggiuntivi di architetto (allegato V, punto 5.7.1, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese       | Titolo di formazione  | Ente che rilascia il titolo di formazione                | Certificato che accompagna il titolo di formazione   | Anno accademico di riferimento |
|-------------|-----------------------|--|--|--------------------------------|
| Deutschland | Master of Arts — M.A. | Georg-Simon-Ohm-Hochschule Nürnberg Fakultät Architektur | Bescheinigung einer zuständigen Architektenkammer über die Erfüllung der Qualifikationsvoraussetzungen im Hinblick auf eine Eintragung in die Architektenliste | 2005/2006                      |

| Paese | Titolo di formazione    | Ente che rilascia il titolo di formazione  | Certificato che accompagna il titolo di formazione | Anno accademico di riferimento |
|-------|-------------------------|--|--|--------------------------------|
|       | Bachelor of Arts — B.A. | Hochschule Anhalt (University of Applied Sciences) Fachbereich Architektur, Facility Management und Geoinformation |  | 2010/2011                      |
|       |                         | Hochschule Regensburg (University of Applied Sciences), Fakultät für Architektur                                   |  | 2007/2008                      |
|       |                         | Technische Universität München, Fakultät für Architektur   |  | 2009/2010                      |
|       |                         | Hochschule Anhalt (University of Applied Sciences) Fachbereich Architektur, Facility Management und Geoinformation |  | 2010/2011                      |

4. La Spagna ha notificato il seguente titolo aggiuntivo di architetto (allegato V, punto 5.7.1, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese  | Titolo di formazione         | Ente che rilascia il titolo di formazione | Certificato che accompagna il titolo di formazione | Anno accademico di riferimento |
|--------|------------------------------|---|--|--------------------------------|
| España | Título oficial de arquitecto | Universidad San Pablo CEU                 |  | 2001/2002                      |

5. Cipro ha notificato il seguente titolo aggiuntivo di architetto (allegato V, punto 5.7.1, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese  | Titolo di formazione                 | Ente che rilascia il titolo di formazione  | Certificato che accompagna il titolo di formazione   | Anno accademico di riferimento |
|--------|--------------------------------------|--|--|--------------------------------|
| Κύπρος | Professional Diploma in Architecture | University of Nicosia  | Βεβαίωση που εκδίδεται από το Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου (ΕΤΕΚ) η οποία επιτρέπει την άσκηση δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής. | 2006/2007                      |
|        | Δίπλωμα Αρχιτεκτονικής (5 έτη)       | Frederick University Σχολή Αρχιτεκτονικής, Καλών και Εφαρμοσμένων Τεχνών του Πανεπιστημίου Frederick |  | 2008/2009                      |

6. La Romania ha notificato il seguente titolo aggiuntivo di architetto (allegato V, punto 5.7.1, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese   | Titolo di formazione | Ente che rilascia il titolo di formazione        | Certificato che accompagna il titolo di formazione   | Anno accademico di riferimento |
|---------|----------------------|--|--|--------------------------------|
| România | Diplomă de arhitect  | Universitatea „Politehnică” din Timișoara        | Certificat de dobândire a dreptului de semnătură si de înscriere în Tabloul Național al Arhitecților | 2011/2012                      |
|         |                      | Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca            |  | 2010/2011                      |
|         |                      | Universitatea Tehnică „Gheorghe Asachi” din Iași |  | 2007/2008                      |

7. La Slovenia ha notificato la seguente modifica del titolo di architetto già in elenco (allegato V, punto 5.7.1, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese     | Titolo di formazione   | Ente che rilascia il titolo di formazione      | Certificato che accompagna il titolo di formazione   | Anno accademico di riferimento |
|-----------|--|--|--|--------------------------------|
| Slovenija | Magister inženir arhitekture/Magistrica inženirskz arhitekture | Univerza v Ljubljani, Fakulteta za Arhitekturo | Potrdilo Zbornice za arhitekturo in proctor o usposobljenosti za opravljanje nalog odgovornega projektanta arhitekture | 2007/2008                      |

8. La Slovacchia ha notificato il seguente titolo aggiuntivo di architetto (allegato V, punto 5.7.1, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese     | Titolo di formazione                           | Ente che rilascia il titolo di formazione  | Certificato che accompagna il titolo di formazione  | Anno accademico di riferimento |
|-----------|--|--|---|--------------------------------|
| Slovensko | Diplom inžiniera architekta (titul Ing. arch.) | Technická univerzita v Košiciach, Fakulta umení, študijný odbor 5.1.1. Architektúra a urbanizmus | Certifikát vydaný Slovenskou komorou architektov na základe 3-ročnej praxe pod dohľadom a vykonania autorizačnej skúšky | 2004/2005                      |

9. Il Regno Unito ha notificato le seguenti modifiche dei titoli di architetto (allegato V, punto 5.7.1, della direttiva 2005/36/CE):

| Paese                          | Titolo di formazione        | Ente che rilascia il titolo di formazione  | Certificato che accompagna il titolo di formazione                             | Anno accademico di riferimento |           |
|--------------------------------|-----------------------------|--|--|--------------------------------|-----------|
| United Kingdom                 | 1. Diplomas in architecture | 1. — Universities                          | An Architects Registration Board Part 3 Certificate of Architectural Education | 1988/1989                      |           |
|                                |                             | — Colleges of Art                          |  | 2006/2007                      |           |
|                                |                             | — Schools of Art                           |  | 2008/2009                      |           |
|                                | 2. Degrees in architecture  | — Cardiff University                       |  |                                |           |
|                                |                             | — University College for the Creative Arts |  |                                |           |
|                                |                             | — Birmingham City University               |  |                                |           |
|                                |                             | 2. Universities                            |  |                                | 1988/1989 |
|                                |                             | 3. Architectural Association               |  |                                |           |
|                                |                             | 4. Royal College of Art                    |  |                                |           |
|                                |                             | 5. Royal Institute of British Architects   |  |                                |           |
|                                |                             | 6. — University of Liverpool               |  |                                | 2006/2007 |
|                                |                             | — Cardiff University                       |  |                                | 2006/2007 |
| — University of Plymouth       |                             | 2007/2008                                  |  |                                |           |
| — Queens University, Belfast   |                             | 2009/2010                                  |  |                                |           |
| — Northumbria University       |                             | 2009/2010                                  |  |                                |           |
| — University of Brighton       |                             | 2010/2011                                  |  |                                |           |
| 3. Final examination           |                             |  |  |                                |           |
| 4. Examination in architecture |                             |  |  |                                |           |
| 5. Examination Part II         |                             |  |  |                                |           |
| 6. Master of Architecture      |                             |  |  |                                |           |

| Paese | Titolo di formazione  | Ente che rilascia il titolo di formazione                        | Certificato che accompagna il titolo di formazione | Anno accademico di riferimento |
|-------|---|--|--|--------------------------------|
|       |   | — Birmingham City University                                     |  | 2010/2011                      |
|       |   | — Leeds Metropolitan University                                  |  | 2011/2012                      |
|       |   | — University of Newcastle upon Tyne                              |  | 2011/2012                      |
|       |   | — University of Lincoln  |  | 2011/2012                      |
|       |   | — University of Huddersfield                                     |  | 2012/2013                      |
|       | 7. Graduate Diploma in Architecture                                     | 7. University College London                                     |  | 2006/2007                      |
|       | 8. Professional Diploma in Architecture                                 | 8. University of East London                                     |  | 2007/2008                      |
|       | 9. Graduate Diploma in Architecture/MArch Architecture                  | 9. University College London                                     |  | 2008/2009                      |
|       | 10. Postgraduate Diploma in Architecture                                | 10. — Leeds Metropolitan University<br>— University of Edinburgh |  | 2007/2008<br>2008/2009         |
|       | 11. MArch Architecture (ARB/RIBA Part 2)                                | 11. University College London                                    |  | 2011/2012                      |
|       | 12. Master of Architecture (MArch)                                      | 12. Liverpool John Moores University                             |  | 2011/2012                      |
|       | 13. Postgraduate Diploma in Architecture and Architectural Conservation | 13. University of Edinburgh                                      |  | 2008/2009                      |
|       | 14. Postgraduate Diploma in Architecture and Urban Design               | 14. University of Edinburgh                                      |  | 2008/2009                      |

**Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata****(Caso COMP/M.6285 — SARIA/Danish Crown/Daka JV)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2012/C 244/02)

In data 29 giugno 2012 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato comune. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
  - in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/it/index.htm>) con il numero di riferimento 32012M6285. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.
-

## IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E  
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro <sup>(1)</sup>

13 agosto 2012

(2012/C 244/03)

1 euro =

| Moneta | Tasso di cambio   | Moneta  | Tasso di cambio |                      |           |
|--------|-------------------|---------|-----------------|----------------------|-----------|
| USD    | dollari USA       | 1,2339  | AUD             | dollari australiani  | 1,1689    |
| JPY    | yen giapponesi    | 96,61   | CAD             | dollari canadesi     | 1,2235    |
| DKK    | corone danesi     | 7,4431  | HKD             | dollari di Hong Kong | 9,5716    |
| GBP    | sterline inglesi  | 0,78615 | NZD             | dollari neozelandesi | 1,5205    |
| SEK    | corone svedesi    | 8,2312  | SGD             | dollari di Singapore | 1,5356    |
| CHF    | franchi svizzeri  | 1,2010  | KRW             | won sudcoreani       | 1 393,23  |
| ISK    | corone islandesi  |         | ZAR             | rand sudafricani     | 10,0093   |
| NOK    | corone norvegesi  | 7,3065  | CNY             | renminbi Yuan cinese | 7,8509    |
| BGN    | lev bulgari       | 1,9558  | HRK             | kuna croata          | 7,4630    |
| CZK    | corone ceche      | 25,145  | IDR             | rupia indonesiana    | 11 710,00 |
| HUF    | fiorini ungheresi | 279,10  | MYR             | ringgit malese       | 3,8524    |
| LTL    | litas lituani     | 3,4528  | PHP             | peso filippino       | 51,701    |
| LVL    | lats lettoni      | 0,6963  | RUB             | rublo russo          | 39,1625   |
| PLN    | zloty polacchi    | 4,0820  | THB             | baht thailandese     | 38,769    |
| RON    | leu rumeni        | 4,5315  | BRL             | real brasiliano      | 2,4954    |
| TRY    | lire turche       | 2,2099  | MXN             | peso messicano       | 16,1630   |
|        |                   |         | INR             | rupia indiana        | 68,2890   |

<sup>(1)</sup> Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA  
CONCORRENZA

## COMMISSIONE EUROPEA

**Notifica preventiva di una concentrazione****(Caso COMP/M.6693 — Tech Data/Brightstar Europe)****Caso ammissibile alla procedura semplificata****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2012/C 244/04)

1. In data 7 agosto 2012 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Con tale operazione l'impresa Tech Data Corporation («Tech Data», Stati Uniti) acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento comunitario sulle concentrazioni, il controllo dell'impresa Brightstar Europe Limited («Brightstar Europe», Regno Unito) mediante acquisto di quote.
2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
  - Tech Data: distribuzione di prodotti nel settore delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione,
  - Brightstar Europe: distribuzione all'ingrosso di apparecchi, tariffe/contratti e accessori di telefonia mobile (e servizi collegati).
3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento comunitario sulle concentrazioni. Tuttavia, si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento comunitario sulle concentrazioni <sup>(2)</sup>, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento COMP/M.6693 — Tech Data/Brightstar Europe, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale della Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento comunitario sulle concentrazioni»).

<sup>(2)</sup> GU C 56 del 5.3.2005, pag. 32 («la comunicazione sulla procedura semplificata»).









## PREZZO DEGLI ABBONAMENTI 2012 (IVA esclusa, spese di spedizione ordinaria incluse)

|   |   |                    |
|---|---|--------------------|
| Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, unicamente edizione su carta                               | 22 lingue ufficiali dell'UE                 | 1 200 EUR all'anno |
| Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, su carta + DVD annuale                                     | 22 lingue ufficiali dell'UE                 | 1 310 EUR all'anno |
| Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L, unicamente edizione su carta                                   | 22 lingue ufficiali dell'UE                 | 840 EUR all'anno   |
| Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, DVD mensile (cumulativo)                                   | 22 lingue ufficiali dell'UE                 | 100 EUR all'anno   |
| Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici), DVD, una edizione alla settimana | multilingue:<br>23 lingue ufficiali dell'UE | 200 EUR all'anno   |
| Gazzetta ufficiale dell'UE, serie C — Concorsi  | lingua/e del concorso                       | 50 EUR all'anno    |

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, pubblicata nelle lingue ufficiali dell'Unione europea, è disponibile in 22 versioni linguistiche. Tale abbonamento comprende le serie L (Legislazione) e C (Comunicazioni e informazioni).

Ogni versione linguistica è oggetto di un abbonamento separato.

A norma del regolamento (CE) n. 920/2005 del Consiglio, pubblicato nella Gazzetta ufficiale L 156 del 18 giugno 2005, in base al quale le istituzioni dell'Unione europea sono temporaneamente non vincolate dall'obbligo di redigere tutti gli atti in lingua irlandese e di pubblicarli in tale lingua, le Gazzette ufficiali pubblicate in lingua irlandese vengono commercializzate separatamente.

L'abbonamento al Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici) riunisce le 23 versioni linguistiche ufficiali in un unico DVD multilingue.

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* dà diritto a ricevere, su richiesta, i relativi allegati. Gli abbonati sono informati della pubblicazione degli allegati tramite un «Avviso al lettore» inserito nella Gazzetta stessa.

### Vendita e abbonamenti

Gli abbonamenti ai diversi periodici a pagamento, come l'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, sono disponibili presso i nostri distributori commerciali. L'elenco dei distributori commerciali è pubblicato al seguente indirizzo:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_it.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_it.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Il sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* nonché i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori.**

**Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>**

